



Cat® B26

Manual del usuario

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LEER ANTES DEL PRIMER USO

- Lea cuidadosamente este manual y las precauciones de seguridad recomendadas para garantizar el correcto uso de este dispositivo.
- A pesar de la naturaleza robusta de este dispositivo, evite golpearlo, arrojarlo, aplastarlo, agujerearlo o doblarlo.
- No encienda el dispositivo en circunstancias en que esté prohibido usar dispositivos o cuando pueda causar interferencia o peligro.
- Nunca utilice su dispositivo mientras conduce.
- Siga siempre las normas de uso de dispositivos en hospitales e instalaciones sanitarias y apáguelo cerca de aparatos médicos.
- Apague el dispositivo o active el modo Avión cuando se encuentre en un avión, ya que podría ocasionar interferencia con los equipos de control de la aeronave.
- Apague su dispositivo cuando esté cerca de dispositivos electrónicos de alta precisión, ya que podría afectar su rendimiento.
- No intente desmontar su dispositivo ni sus accesorios; solo personal calificado debe dar mantenimiento o reparar el dispositivo, si es necesario.
- No coloque el dispositivo ni sus accesorios en contenedores donde haya un fuerte campo electromagnético.
- No coloque medios de almacenamiento magnético cerca del dispositivo. La radiación que emite el dispositivo podría borrar la información allí contenida.
- No utilice el dispositivo en un entorno con gases inflamables, como gasolineras, ni en lugares con alta temperatura.
- Mantenga el dispositivo y sus accesorios fuera del alcance de los niños. No permita que los niños utilicen el dispositivo sin orientación.
- Utilice solamente cargadores aprobados para evitar el riesgo de explosión.
- Siga las leyes o los reglamentos sobre el uso de dispositivos inalámbricos y respete la privacidad y los derechos legales de los demás.
- Para pacientes con implantes médicos (corazón, articulaciones, etc.), mantenga el dispositivo a una distancia de 15 cm del implante y colóquelo en el lado contrario al del implante.
- Mientras usa el cable USB, siga estrictamente las instrucciones pertinentes de este manual; de lo contrario, su dispositivo o PC podrían resultar dañados.

AVISO LEGAL

© 2019 Caterpillar.

Todos los derechos reservados. CAT, CATERPILLAR, HAGAMOS EL TRABAJO, sus respectivos logotipos, el color “Amarillo Caterpillar”, y las imágenes comerciales de “Power Edge” y “Modern Hex” de Cat, así como la identidad corporativa y del producto que se utilizan en el presente, son marcas registradas de Caterpillar y no pueden utilizarse sin permiso.

Bullitt Mobile Ltd. es una empresa licenciataria de Caterpillar Inc.

Las marcas comerciales de Bullitt Mobile Ltd. y de terceros son propiedad de sus respectivos dueños.

Ninguna parte de este documento podrá ser reproducida ni transmitida de ningún modo ni por ningún medio sin el consentimiento previo por escrito de Caterpillar Inc.

El producto descrito en este manual puede incluir software protegido por derechos de autor y sus posibles propietarios. Los clientes no deberán reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desmontar, decodificar, extraer, hacer ingeniería inversa, arrendar, asignar ni sublicenciar dicho software o hardware de ninguna manera, a menos que dichas restricciones estén prohibidas por las leyes pertinentes o dichas acciones sean aprobadas por los respectivos titulares de los derechos de autor bajo licencias.

La marca denominativa Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y Bullitt Group Ltd. utiliza dichas marcas bajo licencias. Todas las demás marcas y nombres comerciales de terceros son propiedad de sus respectivos propietarios.

AVISO

Algunas características del producto y sus accesorios descritos en el presente dependen del software instalado, de las capacidades y de la configuración de la red local, y podría ocurrir que los operadores de la red local o los proveedores del servicio de red no las activaran o las limitaran. Por lo tanto, las descripciones incluidas en este manual podrían no coincidir exactamente con el producto adquirido ni sus accesorios.

El fabricante se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier información o especificaciones contenidas en este manual sin previo aviso o sin que ello implique responsabilidad de su parte.

El fabricante no se hace responsable de la autenticidad ni de la calidad de ningún producto que usted cargue o descargue a través de este dispositivo, lo que incluye texto, imágenes, música, películas y software no incorporado en el teléfono que estén protegidos por derechos de autor. Cualquier consecuencia que se desprenda de la instalación o el uso de los anteriores productos en este dispositivo será asumida por usted.

REGLAMENTOS SOBRE IMPORTACIÓN Y EXPORTACIÓN

Los clientes deberán cumplir con todas las leyes y los reglamentos sobre importación o exportación pertinentes. Los clientes deben obtener todos los permisos y las licencias gubernamentales necesarios para exportar, reexportar o importar el producto mencionado en este manual, lo que incluye el software y los datos técnicos.

CONTENIDO

INTRODUCCIÓN AL CAT® B26	6
CREDENCIALES DE ROBUSTEZ	6
CONTENIDO DE LA CAJA	7
FUNCIONES PRINCIPALES	7
COMENZAR A USAR EL DISPOSITIVO.....	8
COLOCAR TARJETAS SIM	8
COLOCAR UNA TARJETA DE MEMORIA.....	8
CARGAR LA BATERÍA	9
INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DEL USO FUTURO DE LA BATERÍA	9
ENCENDER/APAGAR SU DISPOSITIVO	9
PANTALLA DE INICIO	9
Menú principal	10
BLOQUEAR Y DESBLOQUEAR LA PANTALLA.....	10
BLOQUEAR LA PANTALLA.....	10
DESBLOQUEAR LA PANTALLA	10
PANEL DE NOTIFICACIONES	11
INFORMACIÓN DE ESTADO Y NOTIFICACIONES.....	11
TRANSFERIR CONTENIDO MULTIMEDIA ENTRE SU DISPOSITIVO Y UNA PC.....	12
REALIZAR UNA LLAMADA TELEFÓNICA	12
CONTACTOS.....	13
MENSAJES SMS Y MMS	15
BLUETOOTH®	16
TOMAR FOTOS Y GRABAR VIDEOS	17
MÚSICA	18
ESCUCHAR LA RADIO FM.....	19
UTILIZAR OTRAS APLICACIONES.....	19
CALENDARIO	19
ALARMA	19
CRONÓMETRO	19
CALCULADORA	20
RELOJ.....	20
CONVERSIÓN DE UNIDADES	20
ADMINISTRAR EL DISPOSITIVO	20
ESTABLECER LOS TONOS	21
ESTABLECER LOS SERVICIOS DEL TELÉFONO	22

PROTEGER EL DISPOSITIVO.....	22
RESTABLECER EL DISPOSITIVO	23
APÉNDICE	24
PREVENCIÓN DE PÉRDIDA AUDITIVA.....	27
CUMPLIMIENTO DE LA SAR DE LA CE.....	27
REGLAMENTO DE LA FCC	28
INFORMACIÓN DE EXPOSICIÓN A RADIOFRECUENCIA (SAR)	29
INFORMACIÓN SOBRE DESECHO Y RECICLAJE.....	30
REDUCCIÓN DE SUSTANCIAS PELIGROSAS	30
CONFORMIDAD CON LOS REGLAMENTOS DE LA UE	30
ESPECIFICACIONES DEL B26	31
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	32

INTRODUCCIÓN AL CAT® B26

El teléfono móvil robusto Cat B26 está diseñado para resistir las condiciones difíciles que debe enfrentar todos los días, tanto durante el trabajo como en momentos de ocio. Construido según las especificaciones más estrictas y con una batería de larga duración, el Cat B26 no lo defraudará.

Su nuevo teléfono móvil cuenta con la certificación del estándar del sector para robustez y resistencia al agua y al polvo. Creado para tolerar reiteradas pruebas de caída sobre hormigón a una altura de hasta 1,8 m, así como para ser resistente al polvo y a temperaturas extremas, el Cat B26 soporta los entornos más complicados.

Con características como su batería de alta capacidad, linterna y almacenamiento ampliable de hasta 32 GB, su teléfono Cat le resultará útil para aprovechar al máximo sus días atareados.

CRENCIALES DE ROBUSTEZ

RESISTENCIA A CAÍDAS:

- Qué hacer: Utilice su dispositivo a una altura de hasta 1,8 m, ya que es resistente a caídas dentro de ese rango de altura.
- Qué no hacer: No arroje el dispositivo con fuerza ni lo deje caer desde una altura superior al rango de 1,8 m, ya que es resistente, pero no indestructible.

RESISTENCIA AL AGUA:

- Qué hacer: Utilice su dispositivo en entornos húmedos y mojados. Asegúrese de que todos los componentes y las cubiertas estén debidamente cerrados antes de utilizarlo bajo el agua. El dispositivo es resistente si se lo sumerge a una profundidad de 1,2 metros durante un máximo de 35 minutos.
- Qué no hacer: No intente usarlo por más de 35 minutos a una profundidad de 1,2 metros o más.

RESISTENCIA AL POLVO Y A LAS RAYAS:

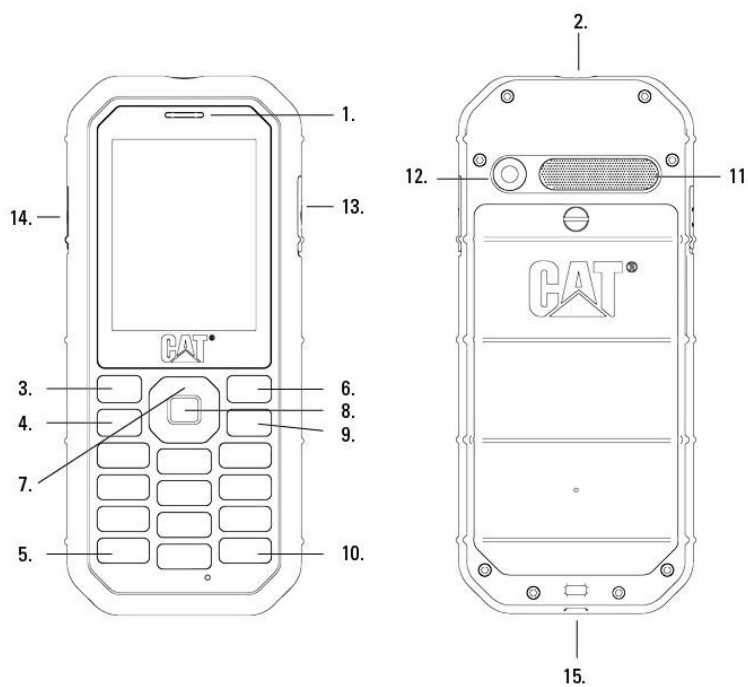
- Qué hacer: Utilice su dispositivo en entornos con polvo o suciedad. El Cat B26 cuenta con la certificación IP68, una medida de durabilidad estándar del sector.

TEMPERATURAS EXTREMAS:

- Qué hacer: Utilice su dispositivo dentro del rango de temperatura de -25 °C a $+55\text{ °C}$. También puede resistir cambios de temperatura extremos, es decir, cambios sumamente rápidos de frío a calor, o viceversa.
- Qué no hacer: No lo utilice fuera del rango operativo de -25 °C a $+55\text{ °C}$.

CONTENIDO DE LA CAJA

- Dispositivo
- Guía de inicio rápido
- Garantía
- Cable de suministro eléctrico USB y adaptador de carga



1. AURICULAR
2. LINTERNA
3. TECLA MULTIFUNCIÓN IZQUIERDA
4. TECLA LLAMAR/ATENDER
5. TECLA DE BLOQUEO DE TECLADO
6. TECLA MULTIFUNCIÓN DERECHA
7. TECLA DE NAVEGACIÓN/ENCENDER O APAGAR LA LINTERNA
8. TECLA ACEPTAR
9. TECLA DE ENCENDIDO/REGRESAR/COLGAR
10. TECLA DE MODO SILENCIOSO/MAYÚSCULA
11. ALTAVOZ
12. CÁMARA
13. PUERTO USB
14. ENTRADA PARA AURICULARES
15. ORIFICIO PARA CORDÓN

FUNCIONES PRINCIPALES

TECLA DE ENCENDIDO

- Púlsela de forma sostenida para encender el dispositivo.
- Púlsela de forma sostenida para abrir el menú de opciones Apagar (Apagar/Reiniciar) cuando el dispositivo esté encendido.
- Púlsela una vez para activar la pantalla cuando el dispositivo esté inactivo.

TECLA DE NAVEGACIÓN

- Utilice la tecla de navegación multidireccional para desplazarse por los menús.

TECLAS MULTIFUNCIÓN IZQUIERDA Y DERECHA

- Estos botones corresponden a las opciones que se muestran en la parte inferior de la pantalla (izquierda y derecha).
- La función de estos botones cambiará según el menú.

TECLA ACEPTAR

- Púlsela para seleccionar un elemento.

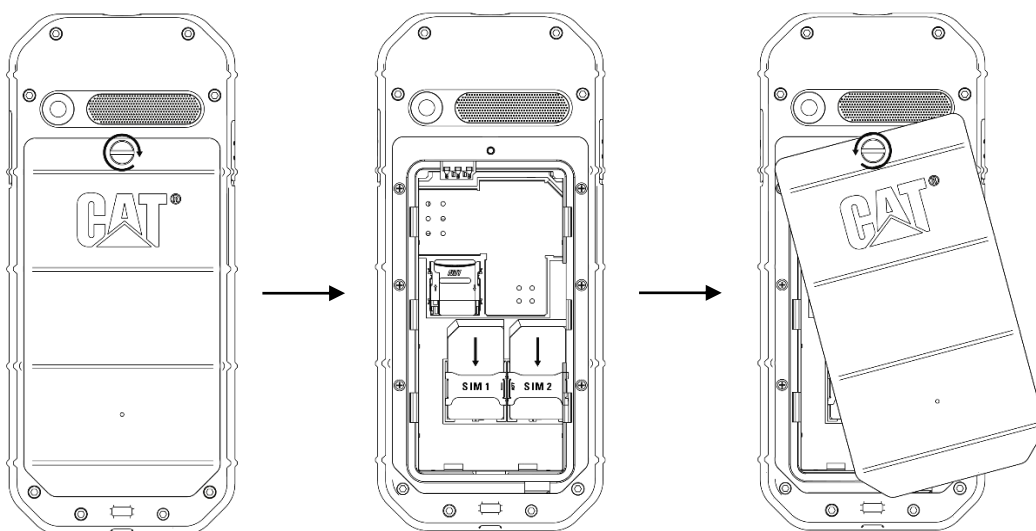
COMENZAR A USAR EL DISPOSITIVO

COLOCAR TARJETAS SIM

1. Coloque su dispositivo sobre una superficie plana y limpia con la pantalla hacia arriba.
2. Quite la cubierta del compartimento de la batería y luego, con la punta del dedo, extraiga la batería.
3. Coloque la tarjeta SIM en la bandeja SIM 1/SIM 2 de manera que los contactos dorados de la tarjeta SIM queden sobre los del conector de tarjeta SIM (hacia abajo).
4. Vuelva a colocar cuidadosamente la cubierta y atorníllela para fijarla.

COLOCAR UNA TARJETA DE MEMORIA

1. Coloque su dispositivo sobre una superficie plana y limpia con la pantalla hacia arriba.
2. Quite la cubierta del compartimento de la batería y luego, con la punta del dedo, extraiga la batería.
3. Coloque la tarjeta microSD en la bandeja de la tarjeta de memoria.
4. Vuelva a colocar cuidadosamente la cubierta y atorníllela para fijarla.



NOTA:

- No fuerce la tarjeta microSD, ya que esto podría dañar la tarjeta de memoria o la ranura.
- Cuando inserte la tarjeta microSD o la tarjeta SIM, asegúrese de que su teléfono esté apagado y desconectado de cualquier fuente de alimentación externa.

CARGAR LA BATERÍA

Antes de usar su dispositivo por primera vez, deberá cargar la batería.

1. Conecte el cable de suministro eléctrico USB al adaptador de carga.

Utilice solamente cargadores y cables aprobados para teléfonos Cat®. El equipo no aprobado puede ocasionar daños al dispositivo y la batería.

2. Abra la cubierta del puerto USB y conecte el cable de suministro eléctrico USB al puerto USB.

Tenga cuidado de no utilizar excesiva fuerza al conectar el cable USB. Los daños ocasionados por intentar insertar el conector de manera incorrecta no están cubiertos por la garantía.

3. Enchufe el cargador en una toma de corriente de CA.

4. El indicador de batería deja de parpadear cuando finaliza la carga.

Desconecte el cable USB del dispositivo y el adaptador de carga de la toma de corriente. Cierre la cubierta del puerto USB del dispositivo.


INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DEL USO FUTURO DE LA BATERÍA

Si la batería se agota por completo, es posible que su dispositivo no se encienda de inmediato tras el inicio de la carga. Permita que la batería se cargue durante unos minutos antes de intentar encenderlo. Quizá la animación de carga de la batería no se muestre en pantalla durante este tiempo.

Cuando la energía de la batería está casi agotada, su dispositivo se apaga automáticamente. El tiempo necesario para cargar la batería depende de su antigüedad y de la temperatura ambiente.


ENCENDER/APAGAR SU DISPOSITIVO

ENCENDER SU DISPOSITIVO

- Pulse de forma sostenida el **botón de encendido** .
- Si se requiere un número de identificación personal (Personal Identification Number, PIN), consulte la sección correspondiente de esta guía.

Cuando encienda su teléfono por primera vez, verá una pantalla de bienvenida. Seleccione el idioma de su preferencia para continuar con la configuración.

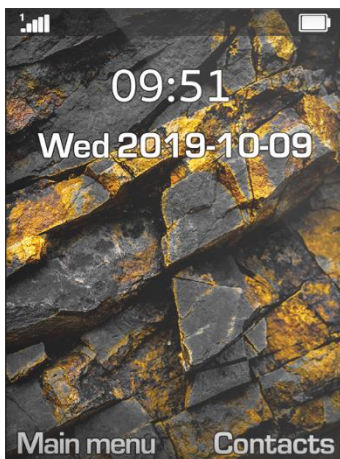
APAGAR SU DISPOSITIVO

1. • Pulse de forma sostenida el **botón de encendido** .

PANTALLA DE INICIO

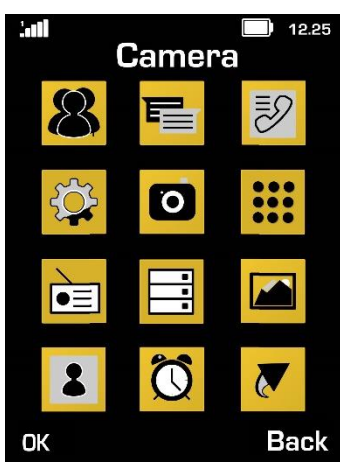
La pantalla de inicio es el punto de partida para acceder a las funciones de su dispositivo. Desde aquí, puede acceder al **Menú principal** y a **Contactos**.

Así luce la pantalla de inicio:



Menú principal

En la pantalla de inicio, pulse **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**. Utilice la **tecla de navegación** multidireccional para seleccionar la aplicación que desee.




BLOQUEAR Y DESBLOQUEAR LA PANTALLA

BLOQUEAR LA PANTALLA

1. Si su dispositivo está encendido, pulse la **tecla multifunción izquierda** y, luego, la **tecla de bloqueo de teclado** para bloquear/desbloquear la pantalla. Seguirá recibiendo mensajes y llamadas cuando la pantalla esté bloqueada.

2. La pantalla se bloqueará automáticamente si no utiliza el dispositivo por un tiempo.

- Para ajustar la duración de este lapso, seleccione Configuración  en el **Menú principal**.
- Utilice la **tecla de navegación** (hacia arriba y hacia abajo) para desplazarse por las pestañas de **Configuración**.
- Seleccione **Pantalla > Bloqueo automático de teclado** para establecer el lapso.

DESBLOQUEAR LA PANTALLA

Pulse el botón de encendido para activar la pantalla.

Para obtener más detalles, consulte la sección “Proteger el dispositivo con un bloqueo de pantalla” en la página 23.

NOTA:























- Si el bloqueo automático de pantalla está desactivado, pulse de forma sostenida la tecla para desbloquear la pantalla.

PANEL DE NOTIFICACIONES

INFORMACIÓN DE ESTADO Y NOTIFICACIONES


La **barra de estado** aparece en la parte superior de la pantalla. Esta muestra íconos de notificaciones, tales como las llamadas perdidas o los mensajes recibidos (a la izquierda), e íconos de estado del teléfono, tales como el estado de la batería (a la derecha), junto con la hora actual.



	Intensidad de la señal de red móvil de la tarjeta SIM1		Indicador de batería llena
	Intensidad de la señal de red móvil de la tarjeta SIM2		Bluetooth activado
	Señal de red móvil de la tarjeta SIM1 débil		Llamada en curso
	Señal de red móvil de la tarjeta SIM2 débil		Alarma establecida
	Tarjeta SIM faltante		Auriculares conectados
	Llamada perdida		Modo Avión
	Modo silencioso		Bandeja de entrada llena
	Modo Reunión		Nuevo mensaje
	Modo Interior		Enviando mensaje
	Modo Exterior		Nuevo mensaje MMS
	Linterna encendida		Mensaje MMS no leído

FONDOS DE PANTALLA

CAMBIAR SU FONDO DE PANTALLA

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.
2. Seleccione **Configuración**  > **Pantalla** > **Configuración de fondo de pantalla**.
3. Pulse **Aceptar** y elija una imagen de los fondos de pantalla estáticos o la galería para establecer como fondo.
4. Seleccione la imagen y, luego, pulse la **tecla multifunción izquierda (Aceptar)**.

TRANSFERIR CONTENIDO MULTIMEDIA ENTRE SU DISPOSITIVO Y UNA PC


Transfiera su música e imágenes favoritas entre el dispositivo y una PC.

1. Conecte su dispositivo a una PC con el cable de suministro eléctrico USB.
2. Se mostrará una ventana de notificación.
3. Seleccione Carga o Transferencia de archivos.

Su dispositivo aparecerá como dispositivo extraíble y mostrará el almacenamiento interno del teléfono. Si se inserta una tarjeta de memoria, también podrán verse los detalles de la tarjeta microSD.

USAR EL MODO AVIÓN

En algunos lugares, es posible que deba desactivar la conexión de datos. En lugar de apagar su dispositivo, puede establecer el modo Avión.

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.
2. Seleccione **Configuración**  > **Modo Avión**.
3. Pulse la **tecla de navegación** (hacia arriba o hacia abajo) para activar/desactivar la función; pulse **Aceptar** para seleccionar una opción.

NOTA:

- El modo Avión desconectará todos sus datos de red y conexiones.
- También puede acceder a esta función mediante el **Menú principal** > **Atajos** > **Modo Avión**.

REALIZAR UNA LLAMADA TELEFÓNICA


Hay más de una forma de realizar una llamada. Puede seguir uno de estos pasos:

REALIZAR UNA LLAMADA TELEFÓNICA CON EL TECLADO

En la pantalla de inicio, marque un número de teléfono en el teclado y, luego, pulse la tecla **Llamar**.

Consejo: Su dispositivo admite la función SmartDial. A medida que escribe un número con el teclado, lo busca automáticamente entre sus contactos y enumera opciones de contactos que coinciden con dicho número.


REALIZAR UNA LLAMADA TELEFÓNICA DESDE CONTACTOS

1. En la pantalla de inicio, seleccione **Contactos** para ver la lista de contactos.
1. Utilice la tecla de navegación (hacia arriba y hacia abajo) para seleccionar un contacto.
2. Seleccione el número de teléfono del contacto.
3. Seleccione Marcar o pulse la tecla **Llamar**  .

NOTA:



En el modo de doble tarjeta, las llamadas se marcarán con la tarjeta SIM 1.

REALIZAR UNA LLAMADA TELEFÓNICA DESDE REGISTRO DE LLAMADAS

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal > Registro de llamadas** .
2. Utilice la tecla de navegación (hacia arriba y hacia abajo) para cambiar de pestaña y ver las últimas llamadas que ha realizado, recibido, rechazado o perdido.
3. Utilice la tecla de navegación (hacia arriba y hacia abajo) para seleccionar un contacto de la lista.
4. Pulse **Llamar** para marcar el número de ese contacto.

ATENDER Y RECHAZAR UNA LLAMADA TELEFÓNICA


Cuando reciba una llamada telefónica, la pantalla de llamada entrante mostrará el identificador de llamadas, si está disponible.

1. Para atender una llamada, pulse la tecla **Atender** , o bien la **tecla multifunción izquierda (Atender)**.
2. Para rechazar una llamada, pulse la tecla **Colgar** .
3. Para silenciar una llamada, pulse la **tecla multifunción derecha (Silenciar)**.

NOTA:

- Pulse **Colgar**  para regresar a la pantalla de inicio.

FINALIZAR UNA LLAMADA TELEFÓNICA


Durante una llamada telefónica, pulse **Colgar**  para finalizarla.

CONTACTOS

La aplicación **Contactos** le permite guardar y administrar la información sobre sus contactos.

ABRIR LA APLICACIÓN CONTACTOS

Para abrir la aplicación desde la pantalla de inicio, siga uno de estos pasos:

- Pulse la **tecla multifunción derecha** para abrir **Contactos**.
- Pulse la tecla **Aceptar** para abrir el **Menú principal > Contactos** .

NOTA:

- Sus contactos se muestran alfabéticamente en una lista por la que se puede desplazar.

IMPORTAR Y EXPORTAR CONTACTOS

Para importar sus contactos, haga lo siguiente:

1. Abra **Contactos**.
2. Pulse la **tecla multifunción izquierda (Opciones)**.

3. Pulse la **tecla de navegación (hacia abajo)** y, luego, **Importar contactos**.

4. Seleccione el origen (tarjeta de memoria o almacenamiento interno).

Para exportar sus contactos, haga lo siguiente:

1. Abra **Contactos**.

2. Pulse la **tecla multifunción izquierda** (Opciones).

3. Pulse la **tecla de navegación (hacia abajo)** y, luego, **Exportar contactos**.

4. Seleccione los contactos que desee exportar y, luego, pulse la **tecla multifunción izquierda** (Opciones) > tecla **Aceptar**.

5. Seleccione el destino (tarjeta de memoria o almacenamiento interno).

AGREGAR UN CONTACTO NUEVO

1. En su lista de contactos, pulse la **tecla multifunción izquierda** (Opciones) > **Nuevo**.

2. Seleccione el destino.

3. Ingrese el nombre del contacto, su número de teléfono móvil y su dirección de correo electrónico personal (opcional).

4. Seleccione la **tecla multifunción izquierda** (Guardar).

BUSCAR UN CONTACTO

1. En la lista de contactos, pulse la **tecla de navegación (hacia abajo)** para seleccionar el cuadro Buscar.

2. Comience a escribir el nombre de un contacto; encima aparecerán aquellos cuyos nombres coincidan con este.

EDITAR UN CONTACTO

Siempre puede hacer cambios en la información almacenada de un contacto.

1. En la lista de contactos, seleccione el contacto que desee editar.

2. Pulse la tecla **Aceptar** (Editar).

3. Realice cambios en la información de contacto y, luego, pulse la **tecla multifunción izquierda** (Guardar). Para cancelar los cambios, seleccione la tecla multifunción izquierda (Cancelar).

ELIMINAR UN CONTACTO

1. En la lista de contactos, seleccione el contacto que desee eliminar.

2. Seleccione la **tecla multifunción izquierda** (Opciones) > **Eliminar** > **tecla multifunción izquierda** (Aceptar) para confirmar.

CLASIFICAR CONTACTOS


Puede configurar varios grupos para clasificar sus contactos.

1. En la lista de contactos, pulse la **tecla de navegación (hacia la derecha)** para ver la lista del grupo.
2. Pulse la **tecla multifunción izquierda** (Opciones) para agregar nuevos grupos.
3. Regrese a la lista de contactos y seleccione aquel que desee clasificar.
4. Pulse la tecla **Aceptar** (Editar) y, luego, la **tecla de navegación (hacia abajo)** para asignar un grupo a sus contactos.

MENSAJES SMS Y MMS

ABRIR MENSAJES

Para abrir la aplicación Mensajes, siga uno de estos pasos:

- En la página de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal > Mensajes** .
- En la **pantalla de inicio**, pulse la **tecla de navegación (hacia la izquierda)**.

CREAR Y ENVIAR UN MENSAJE DE TEXTO

Puede crear un mensaje de texto nuevo o abrir un hilo de mensajes en curso.

1. En **Mensajes**, seleccione **Redactar mensaje**.
2. Ingrese un número de teléfono o pulse la tecla **Aceptar** para elegir el nombre del contacto. A medida que lo escriba, la función SmartDial intentará buscar coincidencias entre los contactos del dispositivo. Seleccione un destinatario sugerido o siga escribiendo.
3. Pulse la **tecla de navegación** (hacia abajo) para pasar al campo del SMS y redactar su mensaje.
4. Cuando su mensaje esté listo para enviarse, pulse la tecla **Aceptar** (Enviar).
5. Si desea abrir un hilo de mensajes existente, simplemente seleccione **Bandeja de entrada** o **Modo de chat** en **Mensajes** y pulse la tecla **Aceptar**.

NOTA:

- A medida que ve y envía mensajes adicionales, se crea un hilo de mensajes.

CREAR Y ENVIAR UN MENSAJE MULTIMEDIA

Puede crear un mensaje de texto nuevo o abrir un hilo de mensajes en curso.

1. En **Mensajes**, seleccione **Redactar mensaje**.
2. Ingrese un número de teléfono o pulse la tecla **Aceptar** para elegir el nombre del contacto. A medida que lo escriba, la función SmartDial intentará buscar coincidencias entre los contactos del dispositivo. Seleccione un destinatario sugerido o siga escribiendo.
3. Pulse la **tecla de navegación** (hacia abajo) para pasar al campo del mensaje de texto y MMS y redactar su mensaje.
4. Cuando su mensaje esté listo para enviarse, pulse la **tecla multifunción izquierda** (Enviar).

5. Si desea abrir un hilo de mensajes existente, simplemente seleccione **Bandeja de entrada** en **Mensajes** y pulse la tecla **Aceptar**.

ABRIR Y RESPONDER UN MENSAJE

1. En la lista **Bandeja de entrada** o **Modo de chat**, seleccione un hilo de mensajes de texto o multimedia para abrirlo.
2. Pulse la tecla **Aceptar** para redactar su respuesta en el campo del mensaje SMS.
3. Una vez que termine, pulse la tecla **Aceptar** (Enviar).

PERSONALIZAR LA CONFIGURACIÓN DE MENSAJES

En la lista de mensajes, pulse la **tecla multifunción izquierda** (Opciones) > Configuración.

Elija entre las siguientes opciones:



- SMS: Establecer informe de entrega (Activar/Desactivar).
- MMS: Establecer recuperación automática de mensajes (Activar/Desactivar con itinerancia/Activar sin itinerancia).
- Mensajes push: Establecer WAP push (Activar/desactivar).

BLUETOOTH®

El Bluetooth establece una conexión inalámbrica con otros dispositivos Bluetooth, de modo que pueda compartir archivos con sus amigos, hablar con manos libres mediante auriculares con Bluetooth o, incluso, transferir fotos desde su dispositivo a una PC.


Si utiliza Bluetooth, recuerde permanecer dentro de un radio de 10 metros del dispositivo Bluetooth al que desee conectarse. Tenga presente que ciertos obstáculos, como paredes u otros equipos electrónicos, pueden interferir en la conexión Bluetooth.

ACTIVAR BLUETOOTH

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal** > **Configuración** .
2. Utilice la **tecla de navegación (hacia abajo)** y, luego, seleccione Bluetooth.
3. Pulse la tecla **Aceptar** para activar el Bluetooth. El ícono de Bluetooth  aparecerá en la barra de estado.

EMPAREJAR Y CONECTAR UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

Antes de utilizar el Bluetooth, debe emparejar el dispositivo con otro dispositivo Bluetooth de la siguiente forma:


1. Asegúrese de que la función Bluetooth esté activada en su dispositivo y que se haya establecido la opción Visible para todos.
2. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal** > **Configuración**  > **Bluetooth**.

3. Seleccione **Dispositivos emparejados** y, luego, pulse la **tecla multifunción izquierda** (Agregar) para buscar dispositivos Bluetooth que se encuentren dentro del rango.
4. Seleccione de la lista el dispositivo con el que desee emparejar su teléfono.
5. Siga las instrucciones en pantalla para establecer la conexión.

NOTA:


- Una vez que empareje los dispositivos, no se le pedirá que ingrese una contraseña para conectarse nuevamente a ese dispositivo.

ENVIAR ARCHIVOS MEDIANTE BLUETOOTH

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.
2. Seleccione **Organizador**  > **Archivo** y elija el archivo que desee enviar.
3. Seleccione la **tecla multifunción izquierda** (Opciones) > **Enviar** > **Bluetooth** y elija un dispositivo emparejado.

DESCONECTAR O DESVINCULAR UN DISPOSITIVO BLUETOOTH

Para desconectar el Bluetooth, haga lo siguiente:

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal** > **Configuración** .
2. Utilice la **tecla de navegación (hacia abajo)** y, luego, seleccione Bluetooth.
3. Pulse la tecla **Aceptar** para desactivar el Bluetooth.

Para desvincular un dispositivo Bluetooth, haga lo siguiente:


1. En la lista Bluetooth, ingrese a la lista de dispositivos emparejados y seleccione el dispositivo que desee desvincular.
2. Pulse la **tecla multifunción izquierda** (Opciones) para eliminar los dispositivos.

TOMAR FOTOS Y GRABAR VIDEOS

Puede utilizar su Cat B26 para tomar/filmar y compartir imágenes y videos.


ABRIR CÁMARA

Para abrir la aplicación Cámara, haga lo siguiente:

- En la página de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para ingresar al **Menú principal** > **Cámara** .

Pulse la **tecla multifunción derecha** (Atrás) para cerrar la aplicación Cámara.

TOMAR UNA FOTO Y GRABAR UN VIDEO

1. En la página de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal** > **Cámara** .

2. Pulse la **tecla multifunción izquierda** (Opciones) y seleccione **Video** o **Cámara** para alternar entre el modo de foto y el modo de video.
3. Utilice la **tecla de navegación** (hacia arriba y hacia abajo) para acercar y alejar la imagen.
4. Pulse la tecla **Aceptar** para tomar una foto o grabar un video.

NOTA:


Pulse la **tecla multifunción izquierda** (Opciones) y, luego, seleccione **Configuración** para establecer los ajustes de cámara y video.

VER FOTOS

En el modo de foto, puede ver sus fotos en la aplicación Cámara al pulsar la **tecla multifunción izquierda** (Opciones) > **Visor de imágenes**.

- Seleccione una imagen para verla en modo de pantalla completa. Utilice la tecla de navegación (hacia la izquierda y hacia la derecha) para ver cada imagen.

NOTA:

- En el **Menú principal**, puede ver sus fotos al seleccionar **Imagen** .

VER VIDEOS

En el modo de video, puede ver sus videos en la aplicación Cámara al pulsar la **tecla multifunción izquierda** (Opciones) > **Ver directorio de videos**.

- Seleccione un video y, luego, púselo para reproducirlo.
- Pulse la **tecla multifunción derecha (Detener/Salir)** para regresar a la lista de videos y la **tecla multifunción izquierda** (Cámara) para regresar a la vista de Cámara.

MÚSICA

Los archivos de música pueden transferirse de una PC a su Cat B26.


COPIAR MÚSICA A SU DISPOSITIVO

1. Conecte su dispositivo a una computadora con el cable USB y seleccione **Transferencia de archivos** en el dispositivo.
2. En la PC, navegue hasta la unidad USB y ábrala.
3. Cree una carpeta en el directorio raíz de su dispositivo o en la tarjeta SD (por ejemplo, Música).
4. Copie los archivos de música de la PC a la carpeta nueva.
5. Para quitar de forma segura su dispositivo de la PC, espere hasta que los archivos de música hayan terminado de copiarse y, luego, extraiga la unidad según lo requiera el sistema operativo de la PC. Desconecte el cable USB.

ESCUCHAR LA RADIO FM

Puede escuchar emisoras de radio FM en la aplicación Radio FM.

SINTONIZAR LA RADIO FM

- En la página de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal > Radio FM** .
2. Pulse la **tecla multifunción izquierda** (Opciones) cuando se le solicite y, luego, seleccione **Buscar automáticamente y guardar** para buscar todas las emisoras disponibles.

Búsqueda manual y automática:

- En la pantalla de inicio de Radio FM, utilice la **tecla de navegación** (hacia la izquierda y hacia la derecha) para sintonizar manualmente una frecuencia.


NOTA:

- Para ver todos los canales disponibles, pulse la **tecla multifunción izquierda** (Opciones) y, luego, seleccione **Lista de canales**.
- Para apagar la radio FM, pulse la **tecla multifunción derecha** (Salir).

UTILIZAR OTRAS APLICACIONES

CALENDARIO

Utilice **Calendario** para crear y administrar eventos, reuniones y citas.

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.
2. Seleccione **Organizador**  > **Calendario**.

CREAR UN EVENTO


1. Seleccione CALENDARIO y, luego, pulse la **tecla multifunción izquierda** (Agregar) para comenzar a agregar un evento.
2. Ingrese el título y la ubicación del evento.
3. Establezca la hora del evento y un recordatorio.
4. Una vez que ingrese toda la información, pulse la **tecla multifunción izquierda** (Guardar).

ALARMA

Puede configurar hasta tres alarmas o modificar alarmas existentes.

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.
2. Seleccione **Alarma**.

CRONÓMETRO

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.
2. Seleccione **Aplicaciones**  > **Cronómetro**.

3. Pulse la **tecla multifunción izquierda** para iniciar, detener o reanudar el cronómetro.

4. Utilice la tecla **Aceptar** para restablecer el cronómetro.

CALCULADORA

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.

2. Seleccione **Aplicaciones**  > **Calculadora** para abrir la aplicación.

- Utilice el teclado numérico para ingresar los datos y la **tecla de navegación** para elegir los símbolos matemáticos.
- Utilice la **tecla multifunción derecha** (Borrar) para eliminar un número o la **tecla multifunción izquierda** (Borrar todo) para eliminar todos los números.

RELOJ MUNDIAL

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.

2. Seleccione **Aplicaciones**  > **Reloj mundial** para abrir la aplicación.

- En la aplicación de reloj mundial, puede agregar o eliminar la zona horaria de la ciudad y establecer el sistema de hora de verano.

CONVERSIÓN DE UNIDADES

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.

2. Seleccione **Aplicaciones**  > **Conversión de unidades** para abrir la aplicación.

ADMINISTRAR EL DISPOSITIVO

Para configurar su dispositivo, en la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal** > **Configuración**.

ESTABLECER LA FECHA Y LA HORA

Para ajustar manualmente la configuración de fecha y hora, haga lo siguiente:

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.

2. Seleccione **Configuración**  > **Configuración de teléfono** > **Fecha y hora**.

3. Seleccione **Establecer fecha**, agregue la fecha correcta y elija **Aceptar**.

4. Seleccione **Establecer hora**, agregue la hora correcta y elija **Aceptar**.


5. Seleccione **Formato de hora** y active/desactive el formato de reloj de 12/24 horas.

6. Seleccione **Formato de fecha** y elija el formato de su preferencia.

7. Seleccione **Actualizar configuración de hora** y actualice la fecha y la hora automáticamente según los datos suministrados por su red.

AJUSTAR LA CONFIGURACIÓN DE LA PANTALLA

Para configurar el brillo de la pantalla en su dispositivo, haga lo siguiente:

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.
2. Seleccione **Configuración**  > **Pantalla** > **Contraste**.

Utilice la tecla de navegación (hacia izquierda y hacia la derecha) para ajustar el brillo de la pantalla.

La configuración de brillo se guarda automáticamente cuando sale de la opción.

AJUSTAR EL TIEMPO DE INACTIVIDAD DE LA PANTALLA

Si el dispositivo está inactivo durante cierto período, la pantalla se apagará para ahorrar energía de batería. Para establecer un tiempo de inactividad mayor o menor, haga lo siguiente:

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.
2. Seleccione **Configuración** > **Pantalla** > **Bloqueo automático de teclado**.


Seleccione durante cuánto tiempo desea que la pantalla siga iluminada antes de que se apague.

NOTA:

Cuando su dispositivo esté en modo de suspensión, pulse la tecla de encendido para activar la pantalla.


ESTABLECER LOS TONOS

CAMBIAR LOS TONOS

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.
2. Seleccione **Modos**  , pulse la **tecla multifunción izquierda** y elija **Configuración de tonos**.
2. Se reproducirá un fragmento de cada tono a medida que navegue por las opciones con la tecla de navegación (hacia arriba y hacia abajo).
3. Utilice la **tecla multifunción izquierda** para elegir su tono.

AJUSTAR EL VOLUMEN DE TONO


Puede ajustar el volumen de tono en Configuración.

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.
2. Seleccione **Modos**  , pulse la **tecla multifunción izquierda** y seleccione **Ajustar volumen**.
3. Utilice la **tecla de navegación** (hacia arriba y hacia abajo) para seleccionar los volúmenes requeridos para los sonidos de encendido, los tonos, los mensajes y la alarma.

ACTIVAR EL MODO SILENCIOSO

- En la pantalla de inicio, pulse de forma sostenida la tecla # para silenciar todos los sonidos, excepto el contenido multimedia y las alarmas.

ESTABLECER EL DISPOSITIVO PARA QUE VIBRE AL RECIBIR LLAMADAS ENTRANTES Y ALERTAS

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.
2. Seleccione **Modos** , pulse la **tecla multifunción izquierda** y elija **Configuración > Tipo de tono**.
3. Utilice la **tecla de navegación** (hacia arriba y hacia abajo) para seleccionar los tipos requeridos para los tonos, los mensajes y la alarma.

TECLAS DE NAVEGACIÓN

En la pantalla de inicio, puede usar teclas de atajo para acceder fácilmente a ciertas funciones útiles:

Pulsar de forma sostenida:

- Teclas numéricas: Acceder a números de teléfono previamente programados
- **Tecla de navegación (hacia arriba)**: Encender/apagar la linterna
- Tecla para bloquear/desbloquear el teclado
- Tecla para silenciar sonidos

Pulsar una vez:

- **Tecla de navegación (hacia la izquierda)**: Abrir la aplicación Mensajes
- **Tecla de navegación (hacia la derecha)**: Abrir Modos
- **Tecla de navegación (hacia arriba)**: Abrir Audio
- **Tecla de navegación (hacia abajo)**: Seleccionar las tarjetas SIM

NOTA:

Puede personalizar la tecla de navegación en **Configuración > Configuración de teléfono > Tecla de navegación**.

ESTABLECER LOS SERVICIOS DEL TELÉFONO

PROTEGER EL DISPOSITIVO

PROTEGER EL DISPOSITIVO CON BLOQUEO DE PANTALLA

Mantenga la seguridad de los datos contenidos en su Cat B26 al elegir un método de bloqueo de pantalla.

- Bloqueo automático de pantalla: Cuando la pantalla entre en modo de inactividad, se bloqueará (pulse la **tecla multifunción izquierda** y, luego, el botón * para desbloquearla).

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.

2. Seleccione **Configuración**  > **Pantalla** > **Bloqueo automático de pantalla** para establecer el lapso.

- Bloqueo de pantalla: Cuando la pantalla entre en modo de inactividad, se necesitará una contraseña de 4 dígitos para desbloquearla.

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.

2. Seleccione **Configuración**  > **Seguridad** > **Teléfono bloqueado**.

NOTA:

La contraseña predeterminada es 1234.

Para cambiar la contraseña, seleccione **Configuración** > **Seguridad** > **Modificar contraseña de privacidad**.

RESTABLECER EL DISPOSITIVO

RESTAURAR LOS DATOS DE FÁBRICA

Si restaura los datos de fábrica, el dispositivo se restablecerá a la configuración de fábrica. Se borrarán todos sus datos personales del almacenamiento interno del dispositivo, incluida la configuración del sistema y las aplicaciones.

Restablecer el dispositivo no borra ninguna actualización de software del sistema que se haya descargado ni ningún archivo de la tarjeta microSD, como la música o las fotos.

1. En la pantalla de inicio, pulse la tecla **Aceptar** para que se muestre el **Menú principal**.

2. Seleccione **Configuración**  > **Configuración del teléfono** > **Restaurar configuración de fábrica**.

NOTA:

La contraseña predeterminada es 1234.

APÉNDICE

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

Esta sección contiene información importante relativa a las instrucciones de uso de este dispositivo. También contiene información acerca de cómo usar el dispositivo de forma segura. Lea esta información cuidadosamente antes de utilizar el dispositivo.

CARCASA IMPERMEABLE

Las cubiertas de la entrada USB, la entrada para auriculares y la batería deben estar bien colocadas para garantizar que el dispositivo sea resistente al agua.

NO UTILICE SU DISPOSITIVO EN LAS SIGUIENTES CONDICIONES:

Apague el dispositivo cuando esté prohibido utilizarlo, por ejemplo, en las siguientes situaciones:

- Hospitales e instalaciones sanitarias: Es necesario para prevenir una posible interferencia con equipos médicos sensibles.
- Dispositivos médicos: Consulte a su médico y al fabricante del dispositivo para determinar si el funcionamiento de su dispositivo puede interferir en el funcionamiento de su dispositivo médico. Siga las normas y los reglamentos establecidos en hospitales e instalaciones sanitarias.
- Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm entre un dispositivo y un marcapasos para evitar posibles interferencias con el marcapasos. Si tiene un marcapasos, utilice el dispositivo en el lado opuesto y no lleve el dispositivo en su bolsillo frontal.
- Aviones: Consulte al personal de la aerolínea acerca del uso de dispositivos inalámbricos a bordo de la aeronave. Si su dispositivo cuenta con “modo Avión”, debe activarlo antes de embarcarse en un avión.
- Automóviles: Debido a la posibilidad de interferencia con equipos electrónicos, algunos fabricantes de vehículos prohíben el uso de teléfonos móviles, a menos que se incluya una antena externa en la instalación.
- Otros dispositivos: No utilice su dispositivo en una situación en la que podría ocasionar daños o interferencia con otros dispositivos electrónicos.
- Áreas de voladuras: Apague su dispositivo o dispositivo inalámbrico cuando se encuentre en un área de voladuras o en áreas en las que se indique apagar los radioteléfonos o los dispositivos electrónicos para evitar interferencias en las operaciones de voladura.
- Atmósfera potencialmente explosiva: Apague el dispositivo en cualquier área con una atmósfera potencialmente explosiva y respete todas las señales e instrucciones. Las áreas que podrían tener atmósferas potencialmente explosivas incluyen áreas en las que se advierte que debe apagar el motor de su vehículo. Provocar chispas en dichas áreas podría ocasionar una explosión o un incendio, y, como consecuencia, provocar lesiones corporales e, incluso, la muerte. No encienda el dispositivo en puntos de reabastecimiento de combustible, como estaciones de servicio. Cumpla con las restricciones sobre el uso de equipos radioeléctricos en plantas químicas y estaciones, depósitos y áreas de distribución de combustible. Además, respete las restricciones en áreas en las que se desarrollan procesos de voladuras. Antes de utilizar su dispositivo, observe si hay áreas que tengan una atmósfera potencialmente explosiva, las cuales frecuentemente, aunque no siempre, están claramente señalizadas. Dichas ubicaciones incluyen áreas debajo de la cubierta de lanchas, instalaciones de transporte o almacenamiento de sustancias químicas y áreas en las que el aire contiene sustancias químicas o partículas como cereal, polvo o polvillo de metal. Pregunte a los fabricantes de vehículos que utilizan gas licuado del petróleo (como propano o butano) si este dispositivo puede utilizarse de forma segura en sus adyacencias.
- Un pequeño porcentaje de personas pueden ser proclives a desmayos o convulsiones (aunque nunca hayan sufrido un episodio de estas características) al quedar expuestos a luces intermitentes o patrones luminosos,

como al usar la linterna LED, jugar juegos o mirar videos. Si ha sufrido convulsiones o desmayos, o bien tiene antecedentes familiares de tales episodios, debe consultar a su médico antes de usar esas funciones.

SEGURIDAD VIAL

Siga las leyes y los reglamentos locales mientras utilice este dispositivo. Además, si necesita utilizar el dispositivo mientras conduce un vehículo, cumpla con los siguientes lineamientos:

- Concéntrese en conducir. Su primera responsabilidad es hacerlo de forma segura.
- No hable por el dispositivo mientras conduce. Utilice accesorios manos libres.
- Para realizar o atender una llamada, estacione el vehículo a un lado del camino antes de utilizar el dispositivo.
- Las señales de radiofrecuencia pueden afectar los sistemas electrónicos de los vehículos motorizados. Para obtener más información, consulte al fabricante del vehículo.
- En un vehículo motorizado, no coloque el dispositivo sobre la bolsa de aire ni en el área de despliegue de la bolsa. Si la bolsa de aire se inflara, el dispositivo podría ocasionarle lesiones graves debido a la gran fuerza de la bolsa con el dispositivo encima.
- Si viaja en avión, configure el modo Avión en el dispositivo. El uso de dispositivos inalámbricos en un avión podría poner en peligro el funcionamiento de la aeronave e interrumpir la red telefónica inalámbrica. También podría considerarse ilegal.

ENTORNO DE USO

- No utilice ni cargue este dispositivo en lugares con polvo, humedad o suciedad ni en lugares con campos magnéticos. De lo contrario, podría ocasionar el mal funcionamiento del circuito.
- El dispositivo cumple con las especificaciones de radiofrecuencia cuando se utiliza cerca del oído o a una distancia de 1,0 cm del cuerpo. Asegúrese de que los accesorios del dispositivo, como la funda o cartuchera del dispositivo, no estén fabricados con componentes metálicos. Mantenga el dispositivo a una distancia de 1,0 cm del cuerpo para cumplir con el requisito anteriormente mencionado.
- No utilice el dispositivo en un día de tormenta con truenos mientras se está cargando, a fin de evitar cualquier peligro ocasionado por los rayos o relámpagos.
- No toque la antena durante una llamada. Tocar la antena afecta la calidad de la llamada e incrementa el consumo de energía. Como consecuencia, el tiempo de conversación y el tiempo de espera se reducen.
- Mientras utilice el dispositivo, siga las leyes y los reglamentos locales, y respete la privacidad y los derechos legales de los demás.
- Mantenga la temperatura ambiente entre 0 °C y 40 °C mientras se carga el dispositivo. Mantenga la temperatura ambiente entre -25 °C y 55 °C cuando utilice el dispositivo con la energía de la batería.

PREVENCIÓN DE DAÑO AUDITIVO

El uso de auriculares a un alto volumen puede dañar la audición. Para reducir el riesgo de daño auditivo, baje el volumen de los auriculares hasta un nivel seguro y cómodo.

SEGURIDAD DE LOS NIÑOS

Cumpla con todas las precauciones con respecto a la seguridad de los niños. Permitir que un niño juegue con este dispositivo o sus accesorios, los cuales pueden incluir partes que se separan del dispositivo, puede ser peligroso, ya que presenta peligro de asfixia. Asegúrese de que los niños pequeños permanezcan alejados del dispositivo y sus accesorios.

ACCESORIOS

Elija únicamente baterías, cargadores y accesorios aprobados para su uso con este modelo por el fabricante del dispositivo. El uso de cualquier otro tipo de cargador o accesorio podría anular cualquier garantía del dispositivo, infringir las leyes o normas locales y ser peligroso. Comuníquese con el vendedor del dispositivo para recibir información sobre la disponibilidad de baterías, cargadores y accesorios aprobados en el área.

BATERÍA Y CARGADOR

- Desenchufe el cargador de la toma de corriente y del dispositivo cuando no esté en uso.
- La batería puede cargarse y descargarse cientos de veces antes de que se desgaste finalmente.
- Use el suministro de energía de CA definido en las especificaciones del cargador. Un voltaje inadecuado podría ocasionar un incendio o el mal funcionamiento del cargador.
- Si el electrolito de la batería se filtra hacia el exterior, asegúrese de que no entre en contacto con la piel ni los ojos. Si el electrolito entra en contacto con la piel o le salpica en los ojos, lávelos con agua limpia inmediatamente y consulte a un médico.
- Si la batería se deforma, cambia de color o se calienta anormalmente durante la carga, deje de usar el dispositivo inmediatamente. De lo contrario, podría producirse la filtración, el sobrecalentamiento, la explosión o el incendio de la batería.
- Si el cable de suministro eléctrico USB está dañado (por ejemplo, si el cable está expuesto o roto) o el enchufe está suelto, deje de usar el cable de inmediato. De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica, un cortocircuito del cargador o un incendio.
- No deseche este dispositivo en el fuego, ya que podrían explotar. La batería también puede explotar si se perfora o se daña considerablemente.
- No modifique ni refabrique el dispositivo; no intente introducir objetos extraños en el dispositivo; no sumerja ni exponga el dispositivo al agua ni a otros líquidos; no exponga el dispositivo al fuego, a explosiones ni a otros peligros.
- Evite dejar caer el dispositivo. Si el dispositivo se cae, especialmente sobre una superficie dura, y usted sospecha que sufrió algún daño, llévelo a un centro de servicio calificado para su inspección. El uso inadecuado puede ocasionar un incendio, una explosión u otros peligros.
- Deseche rápidamente los dispositivos usados según los reglamentos locales.
- Durante la carga, asegúrese de que el cargador esté enchufado en la toma de corriente de CA que se encuentre más cercana al dispositivo. El cargador debe encontrarse en un lugar de fácil acceso.
- Conectar el dispositivo a un equipo que tiene una conexión a tierra defectuosa puede provocar una descarga eléctrica en el dispositivo y dañarlo permanentemente.
- El cable de suministro eléctrico USB se considera un dispositivo independiente del adaptador de carga.
- La potencia de salida del cargador es de 5 V, 0,5 A.

PRECAUCIÓN: EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE CAMBIA LA BATERÍA POR OTRA DEL TIPO INCORRECTO.

DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- El cargador no es resistente al agua. Manténgalo seco. Proteja el cargador del agua o del vapor. No toque el cargador con las manos mojadas; de lo contrario, podría provocar un cortocircuito, un mal funcionamiento del dispositivo y una descarga eléctrica al usuario.
- No coloque el dispositivo ni el cargador en lugares donde puedan dañarse debido a impactos. De lo contrario, podría producirse la filtración, el sobrecalentamiento, la explosión o el incendio de la batería, o bien el mal funcionamiento del dispositivo.
- No coloque medios de almacenamiento magnético, como tarjetas magnéticas y discos flexibles, cerca del dispositivo. La radiación que emite el dispositivo podría borrar la información allí contenida.
- No deje este dispositivo ni el cargador en lugares con temperaturas extremadamente altas ni bajas. De lo contrario, podrían no funcionar correctamente y podría ocurrir un incendio o una explosión. Cuando la temperatura sea inferior a 0 °C, el rendimiento de la batería se verá afectado.
- No coloque objetos metálicos puntiagudos, como alfileres, cerca del auricular. El auricular puede atraer estos objetos y provocarle daños al usuario.
- Antes de llevar a cabo la limpieza o tareas de mantenimiento de este dispositivo, apáguelo y desconéctelo del cargador.
- No utilice ningún detergente químico, polvo ni ningún otro agente químico (como alcohol y benceno) para limpiar el dispositivo ni el cargador. De lo contrario, podrían dañarse partes del dispositivo o podría ocurrir un incendio. El dispositivo puede limpiarse con un paño antiestático.
- No desarme el dispositivo ni sus accesorios. De lo contrario, la garantía del dispositivo y los accesorios se anulará, y el fabricante no será responsable de pagar por los daños.
- Si la pantalla del dispositivo se rompe al chocar contra objetos duros, no toque ni intente retirar la parte rota. En dicho caso, deje de usar el dispositivo inmediatamente y comuníquese con un centro de servicio autorizado.

Para reducir el nivel de exposición a la radiación, haga lo siguiente:

- Utilice el teléfono móvil con buenas condiciones de recepción.
- Utilice un kit manos libres.
- En el caso de las mujeres embarazadas, mantenga el dispositivo alejado del estómago.
- Utilice el dispositivo alejado de los genitales.

PREVENCIÓN DE PÉRDIDA AUDITIVA



Para evitar posibles lesiones auditivas, no escuche música ni otro contenido a altos niveles de volumen durante períodos prolongados.

CUMPLIMIENTO DE LA SAR DE LA CE

Este dispositivo cumple con los requisitos de la Unión Europea (UE) (1999/519/CE) sobre la limitación de la exposición del público general a los campos electromagnéticos como forma de protección de la salud.

Los límites son parte de las amplias recomendaciones para la protección del público general. Estas recomendaciones han sido diseñadas y verificadas por organizaciones científicas independientes a través de evaluaciones exhaustivas y regulares de estudios científicos. La unidad de medida del límite recomendado por el Consejo Europeo para los dispositivos móviles es la “tasa de absorción específica” (Specific Absorption Rate, SAR), y el límite de SAR es de 2,0 W/kg para un promedio de más de 10 gramos de tejido. Cumple con los requisitos de la Comisión Internacional sobre Protección frente a Radiaciones No Ionizantes (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, ICNIRP).

Este dispositivo ha sido probado para el uso cerca del cuerpo y cumple con los lineamientos de exposición de la ICNIRP y la norma europea EN 62209-2 para su uso con accesorios exclusivos. El uso de otros accesorios que contengan metal podría no garantizar el cumplimiento de los lineamientos de exposición de la ICNIRP.

La SAR se mide con el dispositivo a una distancia de 5 mm del cuerpo, mientras transmite con el nivel de potencia de salida certificado más alto en todas las bandas de frecuencia del dispositivo.

Los valores de SAR más altos informados en virtud de la normativa CE en relación con el teléfono se indican a continuación:

SAR en la cabeza: 1,164 W/kg; SAR en el cuerpo: 1,353 W/kg.

Para reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia, use un accesorio manos libres o cualquier otra opción similar a fin de mantener el dispositivo alejado de la cabeza y el cuerpo. El dispositivo debe llevarse a una distancia de 5 mm respecto del cuerpo para garantizar que los niveles de exposición sean iguales o inferiores a los niveles de prueba. Elija broches de cinturón, cartucheras u otros accesorios similares para ubicar cerca del cuerpo que no contengan componentes metálicos a fin de garantizar su uso de conformidad con esta recomendación. Las fundas con piezas metálicas pueden alterar el rendimiento de radiofrecuencia del dispositivo, incluido su cumplimiento de los lineamientos de exposición a radiofrecuencia no probada ni certificada. Por lo tanto, se debe evitar el uso de estos accesorios.

REGLAMENTO DE LA FCC

Este teléfono móvil cumple con la parte 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC). El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) (1) este dispositivo no puede ocasionar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida aquella que pudiera ocasionar un funcionamiento no deseado.

Se ha probado este teléfono móvil y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B conforme a la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y, si no se instala ni se usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial con las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia durante una instalación determinada. Si este equipo causa interferencia perjudicial con la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar al apagar y encender el equipo, se anima al usuario a tomar una o más de las siguientes medidas para tratar de corregir la interferencia:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Incremente el espacio de separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/televisión experimentado para obtener ayuda.

NOTA SOBRE LA FCC:

Precaución: Los cambios o las modificaciones no expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

INFORMACIÓN DE EXPOSICIÓN A RADIOFRECUENCIA (SAR)

Este teléfono móvil está diseñado y fabricado para no exceder los límites de emisiones para la exposición a la energía de radiofrecuencia establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones de los EE. UU.

Durante las pruebas de SAR, este dispositivo se configuró para transmitir a su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas y se colocó en posiciones que simulan la exposición a radiofrecuencia al usarlo contra la cabeza sin separación y cerca del cuerpo con un espacio de separación de 10 mm. Aunque la SAR se determina con el nivel de potencia certificado más alto, el nivel de SAR real del dispositivo durante el funcionamiento está muy por debajo del valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para funcionar a diversos niveles de potencia a fin de utilizar solo la requerida para acceder a la red. En general, cuanto más cerca se esté de una antena de estación de base inalámbrica, menor será la potencia de salida.

La exposición estándar para dispositivos inalámbricos con una unidad de medida se conoce como “tasa de absorción específica” (SAR).

El límite de SAR establecido por la FCC es de 1,6 W/kg.

Este teléfono móvil cumple con la SAR respecto de los límites de exposición permitida para la población general/exposición no controlada detallados en la norma ANSI/IEEE C95.1-1992 y se ha probado de acuerdo con los métodos y los procedimientos de medición especificados en la norma IEEE 1528. La FCC ha otorgado una autorización de equipo para este modelo de teléfono tras la evaluación de todos los niveles de SAR informados, de conformidad con los lineamientos de exposición a radiofrecuencia de la FCC. La información sobre SAR de este modelo de teléfono consta en los registros de la FCC y se puede encontrar en la sección “Display Grant” (Mostrar concesión) de www.fcc.gov/oet/ea/fccid al buscar la ID de la FCC: ZL5B26.

Los valores de SAR más altos informados en relación con este teléfono móvil para el uso contra la cabeza es de 0,75 W/kg y para el uso cerca del cuerpo es de 0,71 W/kg.

Si bien puede haber diferencias entre los niveles de SAR de varios teléfonos y en varias posiciones, todos cumplen con los requisitos gubernamentales.

El cumplimiento de la SAR para el uso cerca del cuerpo se basa en una distancia de separación de 10 mm entre la unidad y el cuerpo humano. Lleve este dispositivo al menos a 10 mm de distancia del cuerpo para garantizar que el nivel de exposición a radiofrecuencia sea compatible o inferior al nivel informado. Para favorecer el uso cerca del cuerpo, elija broches de cinturón o cartucheras que no contengan componentes metálicos a fin de mantener un espacio de separación de 10 mm entre este dispositivo y el cuerpo.

El cumplimiento de los lineamientos de exposición a radiofrecuencia con cualquier accesorio para ubicar el dispositivo cerca del cuerpo que contenga metal no se ha probado ni certificado, por lo que tales accesorios deben evitarse.

INFORMACIÓN SOBRE DESECHO Y RECICLAJE



Este símbolo en el dispositivo (y las baterías incluidas) indica que no debe desecharse como residuos domésticos normales. No deseche el dispositivo ni las baterías como desechos municipales sin clasificar. El dispositivo (y las baterías) deben entregarse en un punto de recolección certificado para el reciclaje o el desecho adecuados al final de su vida útil.

Para obtener información más detallada sobre el reciclaje del dispositivo o las baterías, comuníquese con la oficina local de su ciudad, el servicio de desecho de residuos domésticos o la tienda minorista donde compró el dispositivo.

El desecho del dispositivo está sujeto a la Directiva sobre residuos de equipos electrónicos y eléctricos (Waste from Electrical and Electronic Equipment, WEEE) de la Unión Europea. El motivo para separar los WEEE y las baterías de otros tipos de desechos es minimizar el posible impacto ambiental en la salud humana de cualquier sustancia peligrosa que estuviera presente.

REDUCCIÓN DE SUSTANCIAS PELIGROSAS

Este dispositivo cumple con el Reglamento para el registro, la evaluación, la autorización y la restricción de sustancias químicas (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals, REACH) de la UE (Reglamento CE de la UE n.º 1907/2006 [REACH] del Parlamento Europeo y del Consejo) y de la Directiva para la restricción de sustancias peligrosas (Restriction of Hazardous Substances, RoHS)

de la UE (Directiva 2011/65/UE [RoHS]) y su directiva enmendada (UE) 2015/863 del Parlamento Europeo y del Consejo. Para obtener más información sobre el cumplimiento del Reglamento REACH del dispositivo, visite el sitio web www.catphones.com/certification. Se recomienda visitar el sitio web regularmente para obtener información actualizada.

CONFORMIDAD CON LOS REGLAMENTOS DE LA UE

Por la presente, el fabricante declara que este dispositivo cumple con los requisitos fundamentales, así como con otras disposiciones pertinentes, de

la Directiva 2014/53/UE. Para leer la declaración de conformidad, visite el sitio web: www.catphones.com/support/

NOTA:

Siga los reglamentos locales nacionales correspondientes al lugar donde se utilizará el dispositivo. El uso de este dispositivo puede estar restringido en algunos estados miembro de la UE, o bien en todos.

Es posible que algunas bandas no estén disponibles en todos los países ni en todas las áreas. Comuníquese con el operador local para obtener más detalles.

Potencia de radiofrecuencia máxima transmitida en las bandas de frecuencia en las que funciona el equipo radioeléctrico:

La potencia máxima para todas las bandas es inferior al valor límite más alto especificado en la norma armonizada relacionada.

Las bandas de frecuencia y los límites nominales de potencia de transmisión aplicables a este equipo radioeléctrico son los siguientes:

Bandas	Potencia conducida (dB)
GSM 900	32,2
GSM 1800	29,5
BT	3,83

ESPECIFICACIONES DEL B26

Sistema operativo	ThreadX 4.0
Procesador	SC6531F
Memoria	8 MB de RAM 8 MB de ROM
Red móvil	2G GSM 2, 3, 5, 8
Pantalla	Tamaño de 2,4 pulgadas, 240 x 320, QVGA
Cámara	Solo cámara posterior de 2 megapíxeles
Conectividad	Entrada de audio: 3,5 mm Bluetooth: 2.1 USB: micro-USB 2.0 Tipo de SIM: SIM estándar
Batería	1500 mAh
Otras características	Ingress Protection: IP68 Resistencia a caídas: 1,8 m
Dimensiones	60,5 x 139 x 16,3 mm
Peso	152 g

* El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, declaramos que nuestro producto ha cumplido cabalmente con los requisitos fundamentales establecidos en la Directiva de equipos radioeléctricos (Radio Equipment Directive, RED) 2014/53/UE, tal como se indica a continuación:

Nombre del producto Teléfono móvil
Nombre de la marca/modelo CAT/B26

Se han aplicado las siguientes normas en la investigación del cumplimiento:

- Seguridad EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
EN 50332-1:2013; EN50332-2:2013
- Salud EN 50360:2017; EN 62209-1: 2016;
EN 62209-2:2010; EN 50566:2017; EN 62479:2010
EN 301 489-1 V2.2.1 (borrador); EN 301 489-17 V3.2.0 (borrador)
- Compatibilidad electromagnética
EN 301 489-52 V1.1.0 (borrador)
EN 55032:2015/AC:2016; EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013; EN 55035:2017
EN 301 511 V12.5.1
- Equipo radioeléctrico
EN 300 328 V2.1.1
Borrador final, ETSI EN 303 345 V1.1.7
- RoHS 2011/65/CE
(UE) 2015/863

Adaptador	
Nombre de la marca	EAST SUN
Modelo	Reino Unido: DCS35-0500700E; UE: DCS38-0500550E
Nombre del fabricante	Shenzhen Dongchen Electronic Co., Ltd

Organismo notificado	
Número del organismo notificado	Organismo notificado 1177, TIMCO Engineering, Inc.
Número certificado	TCF-2325CC19

Además, se ha cumplido con el requisito ISO de procedimiento de control de calidad en el proceso y de proceso de fabricación. El documento técnico y los informes de prueba se conservarán durante un período de, al menos, 10 años después de la fabricación del último producto y quedarán a disposición de las autoridades nacionales pertinentes de cualquier estado miembro para su inspección.

La información de contacto detallada correspondiente a esta declaración se ha indicado a continuación en relación con el plazo de problemas pertinente para esta declaración.

Información del fabricante:

Compañía: Bullitt Mobile Ltd.

Dirección: One Valpy, Valpy Street, Reading, RG1 1AR, Berkshire, Reino Unido

Nombre: Arlen Huang

Cargo: Director de Calidad

Firma:



Fecha: 3 de septiembre de 2019



© 2019 Caterpillar. Todos los derechos reservados. CAT, CATERPILLAR, HAGAMOS EL TRABAJO, sus respectivos logotipos, el color "Amarillo Caterpillar", y las imágenes comerciales de "Power Edge" y "Modern Hex" de Cat, así como la identidad corporativa y del producto que se utilizan en el presente, son marcas registradas de Caterpillar y no pueden utilizarse sin permiso. www.cat.com / www.caterpillar.com

Bullitt Mobile Ltd. es una empresa licenciataria de Caterpillar Inc.

Las marcas comerciales de Bullitt Mobile Ltd. y de terceros son propiedad de sus respectivos dueños.